

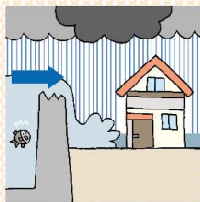
保護您的生命免受災難！

(暴雨、洪水和山崩)

時時牢記「守護好自己的生命，是我的責任」。請務必閱讀，做好應對災害的準備。

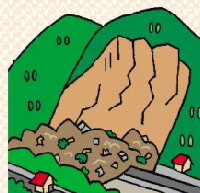
●大雨、洪水

6月至7月為梅雨季節，8月至10月為颱風季節，雨量充沛。
每當下雨時，河水可能會氾濫或決堤，導致河水湧入道路和房屋。
大雨期間請勿靠近河流或水渠。



●山崩

每當雨水大的時候，山崖崩塌，大量土石如江河般流下，十分危險。
大雨時請勿靠近山麓或懸崖。



●天氣警告和警報

觀看收聽電視和廣播新聞，了解颱風何時來襲、雨勢和風力何時增強。

解說	意義
特別警報	這是在可能發生當非常大的災難時發出的警告。 這是非常危險的。
警報	這是在可能發生重大災害時發出的告知。
注意報	這是在可能發生災害時發出的告知。 請關注新聞並留意外面發生的情況。 請確認逃生路線和避難場所。



●疏散資訊和警報級別

觀看收聽電視和廣播新聞，或查看網站以了解是否需要撤離。

警報級別	避難訊息	每個人都會做什麼
5	緊急安全措施	災害正在發生，請注意保護您的生命。 如果水勢逼近，請盡快前往地勢較高的地方。 如果懸崖即將坍塌，請跑到最安全的地方，例如盡可能遠離的房間。
4	疏散命令	居住在災害地圖上彩色區域的所有人都應立即撤離到安全的地方。 如果外出有危險，請跑到最安全的地方，例如您家的二樓或高處。
3	老年人等的疏散	老年人、兒童以及居住在災害地圖上標註區域且避難時間較長的人員應疏散至安全場所。 其他人員請開始準備撤離。
2	注意報	觀看電視新聞。查看災害地圖。
1	預警訊息	

●當你想收集災害資訊時

您可以用自己的語言找到災害資訊，而且是免費的。



アプリ

「Safety tips」



For Android



For iPhone



アプリ

「NHK WORLD-JAPAN」



For Android



For iPhone

它可以把你說的話翻譯成外語，而且是免費的。



アプリ

「Voice Tra」



For Android



For iPhone



花卷市災害資訊可以在花卷市官方網站上查閱。



如果您對日本的生活有任何疑問，可以向花卷國際交流協會諮詢。
TEL: 0198-26-5833 E-mail: kokusai_staff_a@hanakokusai.or.jp

當災難來臨時，社區聯繫就派上用場了。

參加當地防災訓練。

此外，請嘗試參加當地的節慶，

活動和志願服務，並與當地人交流。



指定緊急疏散避難所

- ・災害發生或可能發生時，危險地區的人員應逃往指定的緊急避難場所。
- ・不分國籍，無論日本人或外國人，都可以使用避難所。
- ・請提前確認指定緊急避難場所的位置。
- ・您將收到食物、飲料、毯子等。
- ・您可以找到所需的資訊。
- ・我們都要互相幫助，請遵守避難所裡的規則。

指定緊急疏散地點清單



準備好應急物品，以便在撤離時可以立即攜帶。

	地點名稱	電話號碼	所在地	水災	地震
①	輕園振興中心	0198-23-4545	輕園町4-3	○	○
②	花北振興中心	0198-24-9081	四日町一丁目1-1-27	×	○
③	櫻台小學	0198-24-6066	下幡292	○	×
④	花卷小學	0198-23-2376	花城町5-13	○	×
⑤	學習學園	0198-23-4234	花城町1-47	○	○
⑥	文化會館	0198-24-6511	若葉町三丁目3-16-22	○	○
⑦	花南振興中心	0198-24-9547	南城57	○	○
⑧	湯口振興中心	0198-28-2111	圓萬寺字塚田53-1	○	○
⑨	湯本振興中心	0198-27-2053	湯本4-31-8	○	○
⑩	矢澤振興中心	0198-23-2171	高木19-24-14	○	○
⑪	宮野目振興中心	0198-26-2111	西宮野目6-172	○	○
⑫	太田振興中心	0198-28-2134	太田32-163-3	○	○
⑬	笹間振興中心	0198-29-2111	北笹間13-74-1	○	○
⑭	大迫振興中心	0198-48-3231	大迫町大迫3-161	○	○
⑮	內川目振興中心	0198-48-5301	大迫町內川目36-85	×	○
⑯	大迫勞動安全衛生推進設施	0198-48-5301	大迫町內川目36-85	○	×
⑰	外川目振興中心	0198-29-4112	大迫町外川目27-107-5	×	○
⑱	下中居自治公民館	—	大迫町外川目29-61-3	○	×
⑲	龜森振興中心	0198-48-2668	大迫町龜森7-12-1	○	○
⑳	好地振興中心	0198-45-6639	石鳥穀町好地8-78-3	×	○
㉑	石鳥穀小學	0198-45-2012	石鳥穀町好地7-34-1	○	×
㉒	石鳥穀終身學習會館	0198-45-3358	石鳥穀町中寺林7-1-1	○	×
㉓	大瀬川振興中心	0198-45-6472	石鳥穀町大瀬川10-45-2	○	○
㉔	八日市振興中心	0198-45-4840	石鳥穀町大興寺8-157-4	○	○
㉕	八幡振興中心	0198-45-3535	石鳥穀町八幡23-147	×	○
㉖	八幡小學	0198-45-3309	石鳥穀町八幡1-125-1	○	×
㉗	八重畑振興中心	0198-47-2113	石鳥穀町豬鼻7-30-1	×	○
㉘	愛農農場	0198-47-2203	石鳥穀町豬鼻3-58-1	○	×
㉙	新堀振興中心	0198-45-3730	石鳥穀町新堀40-27-2	×	○
㉚	石鳥穀東部土地改良區	0198-45-2237	石鳥穀町新堀56-80-1	○	×
㉛	盛岡南高爾夫俱樂部	0198-45-5678	石鳥穀町戸塚2-13-1	○	×
㉜	輕井澤公民館	—	東和町前田1-257	○	○
㉝	土澤振興中心	0198-42-3255	東和町安儀6-53	○	○
㉞	成島振興中心	0198-42-3929	東和町上成島5-78-1	○	○
㉟	浮田振興中心	0198-42-1681	東和町上浮田2-140	○	○
㊱	穀內振興中心	0198-44-3281	東和町穀迫5-22	○	○
㊲	田瀬振興中心	0198-44-5281	東和町田瀬14-137	○	○